

No. 25205

---

**INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
CHILE and BANCO CENTRAL DE CHILE**

**Loan Agreement – *Agricultural Services and Credit Project*  
(with schedules and General Conditions Applicable to  
Loan and Guarantee Agreements dated 27 October  
1980). Signed at Washington on 21 December 1984**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development  
on 21 August 1987.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE POUR  
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
CHILI et BANCO CENTRAL DE CHILE**

**Contrat d'emprunt – *Projet de crédit et de services agri-  
coles* (avec annexes et Conditions générales applicables  
aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 oc-  
tobre 1980). Signé à Washington le 21 décembre 1984**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le dévelop-  
pement le 21 août 1987.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>CONTRAT D'EMPRUNT<sup>1</sup>

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

---

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 21 August 1985, upon notification by the Bank to the Government of Chile and the Banco Central de Chile.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 21 août 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement chilien et à la Banco Central de Chile.